



18 de julio de 2025

Por e-mail

Karen Gork
Jefa Especialista en Salud Ambiental
Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles
Agencia de Cumplimiento Local
División de Programas Ambientales
5050 Commerce Drive,
Baldwin Park, California 91706
KGork@ph.lacounty.gov

Asunto: Solicitud de Extensión de la Medida de Mitigación 4.4 de la Orden de Cumplimiento de la LEA del 1 de mayo de 2025, Vertedero de Chiquita Canyon, Castaic, California

Estimada Sra. Gork:

Chiquita Canyon, LLC (Chiquita), mediante este instrumento presenta esta solicitud de extensión del siguiente plazo establecido en la Orden de Cumplimiento del 1 de mayo de 2025, emitida por el Programa de Gestión de Desechos Sólidos del Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles que actúa como Agencia de Cumplimiento Local (LEA) con respecto al Vertedero de Chiquita Canyon (CCL o el Vertedero):

Medida de Mitigación 4.4: el plazo del 4 de agosto de 2025 para proporcionar un informe de terminación final, con un mapa, para la instalación de cinco (5) sondas de monitoreo de temperatura (TMPs) nuevas en los lugares especificados en el Adjunto A de la Carta de CalRecycle del 28 de marzo de 2025.

Chiquita trabajó con un perforador inicialmente en junio de 2025. Entre el 23 y el 27 de junio se completó la instalación de TP-36. El perforador después avisó que no iba a poder completar la perforación a tiempo de forma eficiente en los otros pozos. Para asegurar la instalación a tiempo y eficiente de los otros TMPs, Chiquita trabajó con un perforador alternativo para completar las instalaciones. Pero el perforador no puede comenzar a trabajar en el sitio hasta mediados o fines de agosto. El perforador avisó que prevé que las perforaciones tomarán unas dos semanas una vez comenzadas. Una vez completada la perforación, deberán ordenarse las termocuplas para cada sonda. Chiquita realizó un pedido de termocuplas (incluso para TP-36) pero el fabricante depende de las profundidades y especificaciones precisas de las sondas perforadas. Se espera que la fabricación tomará unas dos semanas una vez finalizado el pedido con las profundidades y especificaciones precisas y después tomará otras cuatro a seis semanas enviar e instalar las termocuplas, a menos que haya demoras con los envíos o complicaciones imprevistas.

Debido a las complicaciones imprevistas con los perforadores arriba descritas y a los posteriores problemas con los plazos, Chiquita mediante este documento solicita, conforme a la Sección 5.3 de la Orden de Cumplimiento de la LEA del 1 de mayo de 2025, una extensión del plazo al 7 de noviembre de 2025, para completar la instalación de las TMPs y para proporcionar un informe de terminación final.

Este nuevo plazo propuesto está sujeto a cambios en base a las condiciones climáticas, a las condiciones del sitio y a otros eventos imprevistos.

Se debe tener en cuenta que Chiquita presentó una Solicitud de Audiencia de Apelación Formal a la LEA para apelar las medidas de mitigación establecidas en las Secciones 4.1 a 4.4 de la Orden de Cumplimiento del 1 de mayo de 2025 en cumplimiento con la sección 44310 del Código de Recursos Públicos.

Por favor, háganos saber si tiene alguna pregunta o inquietud sobre esta solicitud de extensión.

Atentamente,



Steve Cassulo
Gerente de Distrito
Chiquita Canyon, LLC

cc: John Perkey, Waste Connections
Kate Logan, Waste Connections
Nicole Ward, Waste Connections
Amanda Froman, Waste Connections
Mark Adams, Waste Connections
Pat Sullivan, SCS Engineers
Robert Ragland, Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles
Liza Frías, Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles
Nichole Quick, M.D., Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles
Shikari Nakagawa-Ota, Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles
Ken Habaradas, LEA del Condado de Los Ángeles
Eric Morofuji, LEA del Condado de Los Ángeles
Renee Jensen, Asesor de LEA
Blaine McPhillips, Asesor Suplente Sénior del Condado
Emiko Thompson, Departamento de Obras Públicas del Condado de Los Ángeles
Alex García, Departamento de Planificación Regional del Condado de Los Ángeles
Phillip Chen, Departamento de Planificación Regional del Condado de Los Ángeles
Steven Jareb, Departamento de Planificación Regional del Condado de Los Ángeles
Wes Mindermann, CalRecycle
Todd Thalhamer, CalRecycle
Emel Wadhwani, CalRecycle
Jeff Linberg, Junta de Recursos de Aire de California
Nancy Fletcher, Junta de Recursos de Aire de California
Jack Cheng, Consejo de Gestión de la Calidad del Aire de la Costa Sur
Larry Israel, Consejo de Gestión de la Calidad del Aire de la Costa Sur
Enrique Casas, Junta Regional de Control de Calidad del Agua de Los Ángeles
Joshua Wirtschafter, Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos
Laura Friedli, Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos
Tyler Holybee, Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos
Mark Anthony Relon, Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos